

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1997-1998

30 APRIL 1998

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van  
9 juli 1975 betreffende de controle der  
verzekeringsondernemingen**

**TEKST AANGENOMEN  
IN PLENAIRE VERGADERING  
EN OVERGEZONDEN AAN DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 2, § 3, 6<sup>o</sup>, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, gewijzigd bij de wet van 12 december 1997, vervallen tussen de woorden «van één of meerdere private ondernemingen» en de woorden «of van één of meerdere publiekrechtelijke rechtspersonen» de woorden «met hetzelfde pensioenreglement».

Brussel, 30 april 1998.

*De Voorzitter van de Senaat,*

Frank SWAELEN.

*De Griffier van de Senaat,*

Herman NYS.

*Zie:*

Gedr. St. van de Senaat:

1-875 - 1997/1998:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heren Ph. Charlier en Hatry.

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen door de commissie.

**Handelingen van de Senaat:**

23 en 30 april 1998.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1997-1998

30 AVRIL 1998

**Projet de loi modifiant la loi du 9 juillet 1975  
relative au contrôle des entreprises  
d'assurance**

**TEXTE ADOPTÉ  
EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET TRANSMIS  
À LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 2, § 3, 6<sup>o</sup>, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, modifié par la loi du 12 décembre 1997, les mots «ayant le même règlement de pensions» sont supprimés entre les mots «d'une ou de plusieurs entreprises privées» et les mots «ou d'une ou de plusieurs personnes morales de droit public».

Bruxelles, le 30 avril 1998.

*Le Président du Sénat,*

Frank SWAELEN.

*Le Greffier du Sénat,*

Herman NYS.

*Voir:*

Documents du Sénat:

1-875 - 1997/1998:

Nº 1: Proposition de loi de MM. Ph. Charlier et Hatry.

Nº 2: Rapport.

Nº 3: Texte adopté par la commission.

**Annales du Sénat:**

23 et 30 avril 1998.